

Pli-SHS

Sciences humaines et sociales dans le Service de
psychiatrie de liaison, DP-CHUV :
activités de recherche

Activités de recherche et publications

2010 – 2019

Critères Pli-SHS :

[1] recherche

Recherche interdisciplinaire basée sur un regard croisé et une interaction entre médecins/psychologues et représentants des SHS. Cette interaction suppose en particulier l'échange de savoirs et le développement conjoint de concepts et méthodes.

[2] publications scientifiques

Articles de réflexion ou de présentation de résultats élaborés et rédigés de manière conjointe par des médecins/psychologues et des représentants des SHS. Le travail d'élaboration et de rédaction implique une interaction telle que définie sous la rubrique *Recherche*.

[1] Recherche

Subsides | fonds internes et externes

- ¹ Swiss Cancer Research Foundation, 2019-2020, **Towards “second generation” communication training in cancer care: In search of meaningful outcome measures**, Bourquin C, Stiefel F, Saraga M, Peters S
- ² ASSM, 2018-2019, **Communication interculturelle et soins palliatifs**, Singy P, Weber O, Semlali I
- ³ Fonds UNIL, 2018-2019, **VIH et consentement éclairé**, Singy P, Margot C, Wenger V
- ⁴ FNRS, 2018- , **Thématisation des douleurs chroniques et de leur traitement au sein des réseaux de communication des personnes âgées**, Singy P, Decosterd I, Weber O, Rubli E, Terrier A, Merminod D, Semlali I
- ⁵ ASSM (Fonds Käthe Zingg-Schwichtenberg), 2018-2019, **How Internet-informed patients transform the role of physicians, the clinical encounter, and the practice of medicine**, Bourquin C, Stiefel F
- ⁶ Santé publique, 2019- , **Les soins aux populations sourdes et malentendantes**, Cantero O, Bodenmann P, Singy P
- ⁷ Swiss cancer league and Swiss Cancer Research Foundation, 2017-2018, **A systematic review of qualitative studies and literature of “social science in medicine” on communication and communication training in oncology**, Bourquin C, Stiefel F, Kiss A
- ⁸ Fonds CHUV-DP, 2017-2018, **Exploration empirique de la pratique clinique** (Prof. A. Fuks et J.D. Boudreau, McGill University, Prof. F. Stiefel et Dr. C. Bourquin, PLi, DP-CHUV), Saraga M
- ⁹ Fonds National Suisse, 2015-2017, **Communication skills in end-of-life care**, Stiefel F – Bonus of excellence
- ¹⁰ Swiss Cancer League, 2015-2018, **Communication in cancer care: What is good for the patient? – The cancer patient perspective**, Stiefel F, Bourquin C

- ¹¹ Fondation Leenaards, 2015-2017, **Réseaux de communication égocentrés et douleurs chroniques chez les personnes âgées**, Singy P, Decosterd I, Weber O, Rubli E
- ¹² Office fédéral de la santé publique, 2015-2016, **La collaboration entre interprètes et cliniciens dans le cadre de l'investigation psychiatrique, Unité Psy&Migrants**, Weber O, Daliani A, Diserens E-A, Faucherre F
- ¹³ Fonds National Suisse, 2012-2014, **Communications skills in end-of-life care**, Stiefel F, Singy P
- ¹⁴ Fonds national Suisse, 2010-2011, **Malentendus et incompréhensions dans la communication médicale : étude socio-linguistique de consultations exolingues centrées sur des douleurs musculo-squelettiques chroniques**, Singy P, Guex P, Stiefel F

Activités de recherche hors subside

- ¹ **L'expertise du discours psychiatrique par rapport aux médecins généralistes**, 2016-2020, Marion-Veyron R, Tzartzas K, Oberhauser P.-N., doctorant en sociologie (Prof. L. Kaufmann, UNIL)
- ² **La perception des suivis en binôme par les patients et par les soignants**, 2016-2020, Krenz S, Michaud L, Dorogi Y, Weber O
- ³ **Discours des suicidants sur une intervention après tentative de suicide**, 2016-2019, Dorogi Y, Bourquin C, Michaud L
- ⁴ **La décision partagée**, 2015-2016, Marion-Veyron R, Linder A (doctorante en sociologie) (Prof. L. Kaufmann, UNIL).
- ⁵ **Interprétariat et troubles psychotiques, Unité Psy&Migrants**, 2012-2015, Weber O, Faucherre F, Chmetz F, Daliani A, Bovet P

Thèses

- ¹ Wolfensberger A, **Transfert des compétences de communication de la théorie à la pratique** (2018-), Berney A, Bourquin C (thèse en médecine)
- ² Nikles M, **De quoi rêvent les étudiants en médecine ?** (2018-), Stiefel F, Bourquin C (thèse en médecine)
- ³ Piaux C, **Etude de l'expérience vécue de la dépression en Suisse et en Afrique de l'ouest** (2018-), Stiefel F, Bourquin C (thèse en médecine)
- ⁴ Saraga M, **Des difficultés de l'implantation des sciences humaines en médecine au besoin d'un modèle épistémologique de la clinique** (2015-2019), Panese F (thèse en science de la vie)
- ⁵ Sanchis Zozaya J, **« J'ai peur d'oublier » - le deuil des réfugiés adolescents** (2018-2020), Stiefel F, Bodenmann P, Marion-Veyron R (thèse en médecine)
- ⁶ Wykretowicz H, **Etude phénoménologique du corps propre à la lumière de cas cliniques** (2017-2020), Cormann G, Englebert J, Stiefel F (thèse en philosophie et psychiatrie à l'Université de Liège)
- ⁷ Tzartzas K, **Besoins et attentes des médecins généralistes quant à la demande d'investigation spécialisée, une recherche qualitative** (2017-2019), Stiefel F, Oberhauser P-N, Bourquin C, Marion-Veyron R (thèse en médecine)
- ⁸ Pécoud P, **Etude du discours de patients transsexuels sur la construction de leur identité sexuée** (2014-2020), Stiefel F, Bourquin C (thèse en médecine)
- ⁹ Pamfile D, **Le choix du prénom dans le processus de réassignation sexuelle : une approche de type phénoménologique** (2014-2020), Stiefel F, Bourquin C (thèse en médecine)
- ¹⁰ Weber G, **Les facteurs de rémission du trouble de l'adaptation selon la perspective des patients** (2016-2018), Michaud L, Weber O, Stiefel F, Krenz S (thèse en médecine)

- ¹¹ Schaad B (Service de communication, CHUV), **Quand le patient souffre de son médecin (et inversement) : effets de l'intégration, au sein d'un établissement hospitalier, d'un espace dédié à la doléance**, 2012-2017, Panese F, Stiefel F, Bourquin C (thèse en sciences de la vie)
- ¹² Delli Noci C, **O'Adunatos et l'invalidé: une étude sur les représentations de l'invalidité dans le discours "L'invalidé" de Lysias et des troubles somatoformes d'aujourd'hui**, 2010-2018, Stiefel F, Barras V (thèse en sciences de la vie)
- ¹³ Oberhauser P-N, **Les voix de l'expérience, « territoire personnel » et déférence dans l'entretien clinique et les pratiques de supervision en psychiatrie**, 2017- , Marion-Veyron R, Tzartzas K, Kaufmann L (thèse en sociologie)
- ¹⁴ Weber O, **La communication médicale avec les patients migrants allophones: difficultés de compréhension dans les consultations spécialisées centrées sur les douleurs musculo-squelettiques chroniques**, 2004-2015, Singy P (thèse en lettres)
- ¹⁵ Bourquin C, **Vers une sociolinguistique médicale : une approche des objets de langage dans le contexte de la médecine**, 2010-2012, Singy P, Stiefel F (thèse en sciences de la vie).

Travaux de master [Ecole de médecine, UNIL]

- ¹ Steller A , **Signification du symptôme dans des consultations oncologiques avec des patients atteints du cancer avancé** (2018-2019), Stiefel F, Bourquin C
- ² Fracheboud T, **Manifestations de la confiance dans les consultations en oncologie** (2018-2019), Stiefel F, Bourquin C
- ³ Simoes Morgado L, **Le médecin en situation – une analyse de récits de médecins face à des simulateurs de narration** (2018-2019), Stiefel F, Bourquin C
- ⁴ Ryser P-Y, **Quelles représentations les cliniciens ont-ils du spiritual care ?** (2018-2019), Stiefel F, Bourquin C, Saraga M, RoCHAT R

- ⁵ Morier-Genoud A, **Une étude des cas de suicide avérés dans le Département de Psychiatrie CHUV**, 2019- , Stiefel F, Dorogi Y, Michaud L
- ⁶ De Gottrau L, **La place d'internet dans la relation médecin/patient : portée et limites**, 2015-2016, Singy Pascal
- ⁷ Betti C, **Sémantique des troubles somatoformes : analyse qualitative de discours médicaux**, 2015-2016, Stiefel F, Delli Noci C, Bourquin C
- ⁸ Perrenoud C, **Analyse critique des discours autour de la question du dépistage systématique par mammographie**, 2015-2016, Stiefel F, Bourquin C
- ⁹ Nikles M, **Les rêves des étudiants en médecine : une analyse thématique**, 2015-2016, Stiefel F, Bourquin C
- ¹⁰ Blanc A, **La communication avec les patients sourds et malentendants : quels enjeux ?** 2016- , Singy P
- ¹¹ Balli C, **D'acharnement thérapeutique à obstination déraisonnable : questionnement autour d'une évolution lexicale**, 2013-2014, Singy P, Bourquin C
- ¹² Gay-des-Combes P, **Regards croisés sur le projet METIS**, 2013-2014, Singy P
- ¹³ Cottet M, **Je crois que le contact, c'est plus important que les gestes que tu fais: réflexions sur l'empathie dans la relation médecin-patient** 2012-2014, Saraga M, Weber O, Stiefel F
- ¹⁴ Monnier L, **Les interprètes communautaires en milieu psychiatrique : à propos de quelques témoignages**, 2011-2012, Singy P

[2] Publications

2019

- ¹ Wykretowicz H, Saraga M, Stiefel F. *À propos d'un trouble de l'évidence corporelle dans l'anorexie. L'Evolution Psychiatrique, 2019;84(1):185-197.*
- ² Stiefel F, Bourquin C, Saraga M. *Une relation sous influence : phénomènes collusifs en clinique. Rev Med Suisse 2019;15:330-2.*
- ³ Stiefel F, Bourquin C. *Nuance Matters. J Thorac Oncol 2019;14(1):e15.*
- ⁴ Oberhauser PN, Tzartzas K, Marion-Veyron R. *Déplacer le regard : apports de la supervision psychiatres/médecins généralistes. Rev Med Suisse 2019;15:337-9.*
- ⁵ Saraga M, Boudreau D, Fuks A. *An empirical and philosophical exploration of clinical practice. Philosophy, Ethics, and Humanities in Medicine 2019;14(1):3.*
- ⁶ Schaad B, Bourquin C, Panese F, Stiefel F. *How physicians make sense of their experience of being involved in hospital users' complaints and the associated mediation. BMC health services research 2019;19:73.*

2018

- ⁷ Stiefel F, de Vries M, Bourquin C. *Core components of Communication Skills Training in oncology: A synthesis of the literature contrasted with consensual recommendations. Eur J Cancer Care 2018: 2018;27:e12859.*
- ⁸ Saraga M, Bourquin C, Stiefel F. *Cancer : survivance ou maladie chronique. Psycho-Oncol 2018;12(3):163-166.*
- ⁹ Weber G, Michaud L, Weber O, Stiefel F, Krenz S. *Les facteurs de rémission du trouble de l'adaptation : la parole aux patients. Une étude qualitative. Annales Médico-psychologiques 2018;176(10):948-953.*

- ¹⁰ Stiefel F, Orsini S, Bourquin C. *Clinician Reflexivity Training – an alternative for clinical communication training*. **Schweizer Krebsbulletin** 2018;1:31-32.
- ¹¹ Saraga M, Boudreau JD, Fuks A. *Engagement and practical wisdom in clinical practice: a phenomenological study*. **Med Health Care Philos** 2018:1-12.
- ¹² Saraga M, Clément P, Moreno-Dàvila N, Keravec E, Bodenmann P. *L'impact du durcissement des lois sur la santé des migrants forcés*. In : Vulnérabilités, équité et santé. **RMS, Genève** 2018:401-408.
- ¹³ Stiefel F, Bourquin C. *Adverse Effects of « Teachable Moment » Interventions in Lung Cancer : Why Prudence Matters*. **J Thorac Oncol** 2018;13(2):151-153.
- ¹⁴ Stiefel F, Saraga M, Bourquin C. *Enjeux futurs de la communication et de l'enseignement de la communication en oncologie*. **Psycho-Oncol** 2018;12:19-23.
- ¹⁵ Berney A, Bourquin C. *Individual Supervision to Enhance Reflexivity and the Practice of Patient-Centered Care: Experience at the Undergraduate Level*. **J Cancer Educ** 2017:1-3.
- ¹⁶ Stiefel F, Marion-Veyron R, Englebert J. *L'hôpital comme espace et comme territoire*. **Rev Med Suisse** 2018;14:324-6.
- ¹⁷ Bourquin C, Stiefel F. *Médecins-narrateurs : quel(s) récit(s) de l'expérience médicale ?* **Rev Med Suisse** 2018;14:320-2.
- ¹⁸ Wykretowicz H, Saraga M. *Approche phénoménologique de l'expérience corporelle*. **Rev Med Suisse** 2018;14:317-19.
- ¹⁹ Stiefel F, Bourquin C. *'Teachable moment' interventions: lessons to be learned*. **J Thorac Oncol** 2018;13(2):151-153.
- ²⁰ Perrenoud C, Stiefel F, Bourquin C. *From facts to arguments: A study of the 2014 Swiss controversy over systematic mammography screening*. **Patient Educ Couns** 2018;101(6):1110-1115.

2017

- ²¹ Kapsambelis V, Perri I, Neveux N, Da Costa H, Wykretowicz H. *Le cas de monsieur S. « Je veux être autonome »*. **Perspectives Psy**, 2017;56(4):379-389.
- ²² Berney A, Bourquin C. *Individual supervision to enhance reflexivity and the practice of patient-centered care: experience at the undergraduate level*. **J Cancer Educ** 2017;1-3, doi: 10.1007/s13187-017-1313-5.
- ²³ Stiefel F, Saraga, Bourquin C. *Clinical communication: don't forget the physician!* **Med Educ** 2017;51:974.
- ²⁴ Nikles M, Stiefel F, Bourquin C. *What Medical Students Dream of: A Standardized and Data-Driven Approach*. **Dreaming** 2017; Vol 27,3:177-192.
- ²⁵ Stiefel F, Bourquin C, Saraga M. *Losing the "Person" in Personalized Medicine*. **Psychother Psychosom** 2017;86:300.
- ²⁶ Schaad B, Bourquin C, Panese F, Stiefel F. *Patients : sujets avant d'être partenaires*. **Rev Med Suisse** 2017;13:1213-1216.
- ²⁷ Bourquin C, Stiefel F. *Formation à la communication Clinique : malaise dans la médecine*. **Rev Med Suisse** 2017;13(549):350-352.
- ²⁸ Weber O, Daliani A, Diserens EA, Chmetz F, Faucherre F. *La recherche interdisciplinaire sur l'interprétariat dans les services publics : expériences tirées d'une étude exploratoire dans le cadre d'investigations psychiatriques*. **Dragoman – Journal of Translation Studies** 2017;7:38-59.

2016

- ²⁹ Klaas HS, Clémence A, Marion-Veyron R, Antonietti JP, Alameda L, Golay P, Conus P. *Insight as a social identity process in the evolution of psychosocial functioning in the early phase of psychosis*. **Psychological Medicine** 2016;47(4):718-729.

- ³⁰ Stiefel F, Bourquin C. *Communication in oncology: Now we train — but how well?* **Ann Oncol** 2016; **27:1660-1663**.
- ³¹ Bourquin C, Saraga Michael, Marion-Veyron, Stiefel F. *Le médecin au centre : pour une approche de l'expérience vécue*. **Rev Med Suisse** 2016, **12:293-295**.
- ³² Saraga M, Marion-Veyron R, Stiefel F, Bourquin C. *Trois aspects de l'éthos médical*. **Rev Med Suisse** 2016, **12:296-298**.
- ³³ Marion-Veyron R, Bourquin C, Saraga M, Stiefel F. *La formation des médecins, entre scientificité et Bildungsroman*. **Rev Med Suisse** 2016, **12:300-302**.

2015

- ³⁴ Pittet A-L, Saraga M, Stiefel F. *Building legitimacy by criticizing the pharmaceutical industry: a qualitative study among prescribers and local opinion leaders*. **Swiss Med Wkly (formerly: Schweizerische Medizinische Wochenschrift)** 2015, **145:w14240**.
- ³⁵ Stiefel F, Bourquin C. *Good cancers—bad cancers, good patients—bad patients?* **J Thorac Oncol** 2015;**10:407-408**.
- ³⁶ Schaad B, Bourquin C, Bornet F, Currat T, Saraga M, Panese F, Stiefel F. *Dissatisfaction of hospital patients, their relatives, and friends: Analysis of accounts collected in a complaints center*. **Patient Educ Couns** 2015;**98:771-776**.
- ³⁷ Bourquin C, Stiefel F, Singy P. *Speaking from the inside: Challenges faced by communication researchers investigating disease-related issues in a hospital setting*. **J Med Humanit** 2015;**36:251-255**.
- ³⁸ Bourquin C, Stiefel F, Schmid Mast M, Bonvin R, Berney A. *Well, you have hepatic metastases: use of technical language by medical students in simulated patient interviews*. **Patient Educ Couns** 2015;**98:323-330**.

- ³⁹ Saraga M, Bourquin C, Wykretowicz H, Stiefel F. *Pluralité des corps 1. Les corps de la médecine*. **Rev Med Suisse 2015;11:385-388.**
- ⁴⁰ Wykretowicz H, Saraga M, Bourquin C, Stiefel F. *Pluralité des corps 2. Le corps vécu*. **Rev Med Suisse 2015;11:389-393.**
- ⁴¹ Bourquin C, Saraga M, Wykretowicz H, Stiefel F. *Pluralité des corps 3. Les corps liés*. **Rev Med Suisse 2015;11:394-397.**

2014

- ⁴² Saraga M, Fuks A, Boudreau JD. *George Engel's epistemology of clinical practice*. **Perspectives in Biology and Medicine 2014;57(4):482-494.**
- ⁴³ Weber O, Sulstarova B, Reeves D, Faucherre F. *Promouvoir l'interprétariat communautaire en psychiatrie publique : une recherche action*. **L'Autre – Revue transculturelle, 2014;15/2, pp. 194-204.**
- ⁴⁴ Stiefel F, Bourquin C. *Aptitudes communicationnelles et formations à la communication en oncologie : discussion critique*. **Psycho-Oncol 2014;8:195-199.**
- ⁴⁵ Stiefel F. *Le patient est au centre*. **Rev Med Suisse 2014, 10:371.**
- ⁴⁶ Stiefel F, Bourquin C, Saraga M. *Instances d'aliénation : Portrait du patient tiraillé /1 : Individu et contexte*. **Rev Med Suisse 2014;10:373-375.**
- ⁴⁷ Stiefel F, Bourquin C, Saraga M. *Instances d'aliénation : Portrait du patient tiraillé /2 : Dispositif médical et discours dominants*. **Rev Med Suisse 2014;10:376-379.**
- ⁴⁸ Swinglehurst D., Roberts C., Shuangyu Li S., Weber O., Singy P. *Beyond the dyad: a qualitative re-evaluation of the changing clinical consultation*. **British Medical Journal Open 2014;4:9 e006017 doi:10.1136/bmjopen-2014-006017.**
- ⁴⁹ Singy P., 2014. *Communication et oncologie : quelle place pour la patientèle migrante ?* **Psycho-Oncol, 8:190-192.**

2013

- ⁵⁰ Delli Noci C, Barras V, Stiefel F. *De l'invalidé à l'adunatos: réflexions sur l'invalidité et le trouble somatoforme douloureux*. **Rev Med Suisse 2013, 9:365-368.**

2012

- ⁵¹ Bourquin C, Stiefel F, Berney A, Singy P. *Dunno if you've any plans for the future: Medical student indirect questioning in simulated oncology interviews*. **BMC Med Educ 2012;12:8.**
- ⁵² Singy P, Bourquin C, Sulstarova B, Stiefel F. *The impact of Communication Skills Training in oncology: A linguistic analysis*. **J Cancer Educ 2012;27:404-408.**
- ⁵³ M Saraga, N Moreno-Dávila, E Keravec, P Clément, P Bodenmann. *Durcissement des lois sociales et santé des migrants forcés : 3 ans après la LAsi*. **Rev Med Suisse 2012, 8:1786-90.**
- ⁵⁴ Stiefel F. *Quand le « capital santé » est menacé*. **Rev Med Suisse 2012, 8:347-348.**

2011

- ⁵⁵ Bourquin C., Stiefel F., Berney A., Singy P. *'I don't know how you are' or indirect questioning in oncology interviews: an ongoing exploratory study.* **J Psychosom Res** 2011;**70:583-84.**

2010

- ⁵⁶ Weber O, Reeves D, Singy P, Guex P, Faucherre F. *Psy&Migrants : Ansätze, Ziele und Angebote.* **Leading Opinions Neurologie & Psychiatrie**, 2010;**2**, pp. 10-12.
- ⁵⁷ Bardet A, Green A, Paroz S, Vaucher P, Singy P, Bodenmann P. *Impact of cross-cultural education on medical doctors: a pre-post study design.* **Int J Med Educ** 3, 2012:**107-114.**
- ⁵⁸ Faucherre F, Weber O, Singy P, Guex P, Stiefel F. *L'interprète communautaire: une pièce centrale dans le puzzle de la consultation interculturelle.* **Rev Med Suisse** 6(236), 2010:**336-338.**
- ⁵⁹ Bourquin C, Singy P, Sulstarova B, Stiefel F. *Patients objets, patients sujets : le cas des migrants.* **Palliative-ch** 2010, 03:**25-28.**